

\*[Légendes de l'origine du poisson en bois dans le bouddhisme chinois | China Gaze francophone \(wordpress.com\)](http://ChinaGaze.francophone.wordpress.com)



Cette histoire se retrouve dans un recueil de Xuanzang. À son retour d'un pèlerinage en Inde, le moine bouddhiste chinois Xuanzang rencontra un homme endeillé déjà âgé alors qu'il traversait la région de Shu (aujourd'hui province du Sichuan). Alors que le vieil homme était en train de chasser, sa belle-mère avait jeté son fils de trois ans dans une rivière. En signe de deuil pour l'enfant tragiquement décédé, le vieil homme offrit un repas végétarien au moine. Mais Xuangzang insista pour manger du poisson. Le vieil homme lui acheta donc un gros poisson. Alors qu'il ouvrait les entrailles du poisson pour le préparer, son propre enfant en sortit. Xuangzang lui dit : « C'est la vertu, car l'enfant avait respecté le précepte de ne pas tuer dans sa vie passée. Il a donc pu survivre après avoir été avalé par le poisson. » Le vieil homme demanda à Xuangzang comment il pourrait remercier le poisson. Xuangzang répondit : « Le poisson a été sacrifié pour sauver l'enfant. Il faudrait graver un morceau de bois en forme de poisson et le suspendre dans un temple bouddhiste. Frappez ce morceau de bois lorsque vous servez les repas. De cette façon, cette faveur pourra être remboursée. » Telle est l'une des légendes entourant l'origine de ce poisson de bois dans le bouddhisme chinois.



\* [Conte-nous ! Le Prince et le poisson multicolore](https://www.tivi5mondeplus.com/conte-nous/) <https://www.tivi5mondeplus.com/conte-nous/>

## Fables

La Fontaine

[Petit \(le\) Poisson et le Pêcheur](#) V, fable 3

[Poissons \(les\) et le Berger qui joue de la flûte](#) X, fable 10

[Poissons \(les\) et le Cormoran](#) X, fable 3

[Rieur \(le\) et les Poissons](#) VIII, fable 8